

## Anlage 4 – Gegenüberstellung - alter Entgelttarif – neue Entgeltordnung

Anlage zur Satzung für die Städtische Volkshochschule Magdeburg

~~Anlage zur Satzung~~ Entgeltordnung für die Städtische Volkshochschule Magdeburg

Auf der Grundlage der §§ 5 und 8 in Verbindung mit § 45 Abs. 2 Nr. 1 Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) vom 17. Juni 2014 (GVBl. LSA Seite 288) und des Gesetzes zur Förderung der Erwachsenenbildung im Land Sachsen Anhalt (EBG) vom 25. Mai 1992 (GVBl. LSA Nr. 21/1992 Seite 379), zuletzt geändert durch Art. 36 des Gesetzes vom 18. November 2005 (GVBl. LSA Seite 698) hat der Stadtrat der Landeshauptstadt Magdeburg in seiner Sitzung am ... folgende Entgeltordnung für die Städtische Volkshochschule Magdeburg beschlossen:

Entgelttarif-

~~-Entgelttarif-~~

### § 1 Erhebung von Entgelten

- (1) Die Landeshauptstadt Magdeburg unterhält die Städtische Volkshochschule als nicht rechtsfähige Anstalt (öffentliches kommunales Weiterbildungszentrum) des öffentlichen Rechts.
- (2) Für die Inanspruchnahme der Leistungen der Volkshochschule werden Entgelte erhoben.

### § 2 Entstehung und Fälligkeit der Entgelte

- (1) Das Entgelt entsteht mit der verbindlichen Anmeldung für eine Veranstaltung der Volkshochschule; falls eine Anmeldung nicht erfolgt, mit Beginn der Teilnahme an der Veranstaltung der Volkshochschule.
- (2) Die Volkshochschule fordert das Entgelt vor Beginn der Veranstaltung, spätestens jedoch zur ersten Veranstaltung an. Mit der Anforderung wird das Entgelt fällig. In begründeten Ausnahmefällen kann der

Leiter der Volkshochschule eine andere Fälligkeit festlegen. Die Teilnahme an einer Veranstaltung kann von der vorherigen Zahlung des Entgelts abhängig gemacht werden.

(3) Die Unterrichtsgebühr ist mit der Anmeldung durch Überweisung oder per Einzugsermächtigung, im EC-Cash-Verfahren oder durch Barzahlung bei der Stadtkasse der Landeshauptstadt Magdeburg zu entrichten.

## 1. Teilnehmerentgelt

Das Teilnehmerentgelt ist die Summe aus Grundentgelt, Zuschlägen und Bearbeitungskosten

## § 34. Teilnehmerentgelt

~~Das Teilnehmerentgelt ist die Summe aus Grundentgelt, Zuschlägen und Bearbeitungskosten~~

(1) Das Teilnehmerentgelt ist die Summe aus Grundentgelt und Bearbeitungskosten.

(2) Die Bearbeitungskosten zur Deckung des Verwaltungsaufwandes betragen zehn von Hundert des Grundentgeltes pro Kurs, mindestens 1,00 EUR und höchstens 4,00 EUR.

(3) Bemessungsgrundlage für die Erhebung von Entgelten ist eine Unterrichtsstunde mit einer Dauer von 45 Minuten.

(4) Die konkrete Höhe des jeweils zu zahlenden Entgeltes wird in den Programmveröffentlichungen der VHS bekannt gemacht.

## 2. Grundentgeltsätze

Für die Teilnahme an Veranstaltungen der Volkshochschule gelten folgende Grundentgeltsätze:

Fachbereich Grundentgelt in EUR pro Unterrichtsstunde (45 min.)

Gesellschaft, Geschichte, Politik	1,00
Betriebswirtschaft, VWL, Steuer, Recht	1,30
Erziehung, Psychologie, Philosophie,	

## 2. Grundentgeltsätze

~~Für die Teilnahme an Veranstaltungen der Volkshochschule gelten folgende Grundentgeltsätze:~~

Fachbereich	Grundentgelt in EUR pro Unterrichtsstunde (45 min.)
Gesellschaft, Geschichte, Politik	1,00
Betriebswirtschaft, VWL, Steuer, Recht	1,30
Erziehung, Psychologie, Philosophie, Religion	1,00
Kunst und Kultur	1,00

Religion	1,00
Kunst und Kultur	1,00
Länder- und Heimatkunde	1,00
Mathematik, Naturwissenschaften	1,00
Allgemeine Computeranwendungen	2,30
Spezielle Computeranwendungen	2,90
Maschinenschreiben, Stenografie,	
Bürokommunikation	1,30
Kaufmännische Praxis	1,60
Sprachen-Grundausbildung	1,60
Sprachen-Spezialausbildung	1,80
Alphabetisierung/ Elementarbildung	0,50
Künstlerisches Gestalten/handwerkliches	
Gestalten	1,60
Hauswirtschaft	1,30
Gesundheit	1,30
Tanzen/ Wassergymnastik	1,30
Gymnastik/ Fitness	1,30
Umweltbildung	1,10
Senioren Akademie	1,10
Neu: Sonderentgelte Senioren-	
akademie, Erzählcafé	
(ohne Bearbeitungskosten und Zuschläge)	1,00
Sonderveranstaltungen:Nach Aufwand und	
Teilnehmerzahl	

Länder- und Heimatkunde	1,00
Mathematik, Naturwissenschaften	1,00
Allgemeine Computeranwendungen	2,30
Spezielle Computeranwendungen	2,90
Maschinenschreiben, Stenografie,	
Bürokommunikation	1,30
Kaufmännische Praxis	1,60
Sprachen-Grundausbildung	1,60
Sprachen-Spezialausbildung	1,80
Alphabetisierung/ Elementarbildung	0,50
Künstlerisches Gestalten/handwerkliches	
Gestalten	1,60
Hauswirtschaft	1,30
Gesundheit	1,30
Tanzen/ Wassergymnastik	1,30
Gymnastik/ Fitness	1,30
Umweltbildung	1,10
Senioren Akademie	1,10
Neu: Sonderentgelte Senioren-	
akademie, Erzählcafé(ohne Bearbeitungskosten	
und Zuschläge)	1,00
Sonderveranstaltungen:Nach Aufwand und	
Teilnehmerzahl	

#### § 4 Entgelthöhe

(1) Für die einzelnen Fachbereiche gelten folgende Entgeltsätze für das Grundentgelt pro Unterrichtsstunde:

- a. Mensch und Gesellschaft:  
1,50 – 3,50 Euro
- b. Kunst und Kultur:  
2,50 – 3,50 Euro
- c. Gesundheitsbildung:  
2,50 – 3,50 Euro
- d. Deutsch als Fremdsprache:  
1,80 – 2,80 Euro
- e. Andere Fremdsprachen:  
2,00 – 3,00 Euro
- f. Beruf und Karriere:  
2,50 – 6,00 Euro
- g. Rund um Magdeburg:  
2,00 - 3,00 Euro
- h. Grundbildung:  
0,50 – 1,50 Euro

(2) Die Volkshochschule kann je nach Zielsetzung, Inhalt, Aufwand und Nachfrage das Entgelt für Veranstaltungen innerhalb der Entgeltspanne festsetzen, wenn sich daraus im Gesamtergebnis keine Mindereinnahmen ergeben. Die Entscheidung trifft der/die Leiter/in der Volkshochschule.

(3) Der/die Leiter/in der Volkshochschule kann festlegen, dass unter bestimmten inhaltlichen und wirtschaftlichen Voraussetzungen Veranstaltungen entgeltfrei stattfinden.

(4) Bei herausragenden Einzelveranstaltungen mit besonderem Aufwand ist in Einzelfällen ein Entgelt von bis zu 10,00 EUR möglich.

### 3. Bearbeitungskosten

Zur Deckung des Verwaltungsaufwandes werden zehn von Hundert (10%) des Grundentgeltes plus der Zuschläge, mindestens 1,00 EUR und höchstens 4,00 EUR dem Teilnehmerentgelt eingerechnet.

### 4. Zuschläge

- a) Das Grundentgelt erhöht sich um je 0,50 EUR pro Unterrichtsstunde bei Veranstaltungen, die nicht nach dem Gesetz zur Förderung der Erwachsenenbildung im Land Sachsen-Anhalt gefördert werden
- b) Das Grundentgelt erhöht sich um je 0,50 EUR pro Unterrichtsstunde bei Veranstaltungen die einen erhöhten konzeptionellen Aufwand erfordern.
- c) Das Grundentgelt erhöht sich um je 0,50 EUR pro Unterrichtsstunde bei Veranstaltungen, die einem besonderen materiellen Einsatz haben.
- d) Bei Veranstaltungen, die die Abführung eines Beitrages an die Künstlersozialkasse notwendig machen, erhöht sich das Grundentgelt nach den jeweils gültigen Bedingungen (zzt. Um 4,2 %-Stand 03/2004).
- e) Bei Prüfungskursen wird unabhängig von der Zahlung der Prüfungsgebühr eine Bearbeitungsgebühr in Höhe von 5,00 EUR zur Deckung des Verwaltungsaufwandes dem Teilnehmerentgelt eingerechnet

### 3. Bearbeitungskosten

~~Zur Deckung des Verwaltungsaufwandes werden zehn von Hundert (10%) des Grundentgeltes plus der Zuschläge, mindestens 1,00 EUR und höchstens 4,00 EUR dem Teilnehmerentgelt eingerechnet.~~

### 4. Zuschläge

- ~~a) Das Grundentgelt erhöht sich um je 0,50 EUR pro Unterrichtsstunde bei Veranstaltungen, die nicht nach dem Gesetz zur Förderung der Erwachsenenbildung im Land Sachsen-Anhalt gefördert werden~~
- ~~b) Das Grundentgelt erhöht sich um je 0,50 EUR pro Unterrichtsstunde bei Veranstaltungen die einen erhöhten konzeptionellen Aufwand erfordern.~~
- ~~c) Das Grundentgelt erhöht sich um je 0,50 EUR pro Unterrichtsstunde bei Veranstaltungen, die einem besonderen materiellen Einsatz haben~~
- ~~d) Bei Veranstaltungen, die die Abführung eines Beitrages an die Künstlersozialkasse notwendig machen, erhöht sich das Grundentgelt nach den jeweils gültigen Bedingungen (zzt. Um 4,2 %-Stand 03/2004).  
Bei Prüfungskursen wird unabhängig von der Zahlung der Prüfungsgebühr eine Bearbeitungsgebühr in Höhe von 5,00 EUR zur Deckung des Verwaltungsaufwandes dem Teilnehmerentgelt eingerechnet~~

## § 5 Auftragsmaßnahmen

- (1) Für Kurse und sonstige Veranstaltungen im Auftrag Dritter werden Entgelte entsprechend den tatsächlich anfallenden Kosten berechnet.
- (2) Als Berechnungsgrundlage gelten die fachbereichsbezogenen Kosten pro Unterrichtsstunde des Vorjahrs zzgl. 10 v.H. für zusätzlichen Verwaltungsaufwand.

## § 6 Zusätzliche Kosten

- (1) Kosten, die bei der Durchführung des Unterrichts anfallen, z. B. Eintrittsgelder, Lehrmaterialien, Kopien, Fahrtkosten, Lebensmittelumlage etc. werden gesondert berechnet und können nicht ermäßigt werden.
- (2) Die Entgelte für Prüfungen werden kostendeckend berechnet.
- (3) Entgelte für Exkursionen und Studienreisen werden kostendeckend kalkuliert.

## **5. Kurse mit geringer Teilnehmerzahl**

~~Die Mindestteilnehmerzahl pro Kurs beträgt 10 Teilnehmer. In Ausnahmefällen kann ein Kurs auch mit weniger als 10 Teilnehmern durchgeführt werden. Die Entscheidung darüber trifft der/die Leiter/-in der Volkshochschule. Bei weniger als 10 Teilnehmern erhöht sich das Teilnehmerentgelt um 0,50 EUR je Unterrichtsstunde~~

## **5. Kurse mit geringer Teilnehmerzahl**

Die Mindestteilnehmerzahl pro Kurs beträgt 10 Teilnehmer. In Ausnahmefällen kann ein Kurs auch mit weniger als 10 Teilnehmern durchgeführt werden. Die Entscheidung darüber trifft der/die Leiter/-in der Volkshochschule. Bei weniger als 10 Teilnehmern erhöht sich das Teilnehmerentgelt um 0,50 EUR je Unterrichtsstunde

## § 7 Teilnehmerzahl /Kleingruppen

- (1) An den Kursen und sonstigen Veranstaltungen der VHS nehmen in der Regel mindestens 10 Personen teil. Die Mindestteilnehmerzahl 10 ist Kalkulationsgrundlage für das Teilnehmerentgelt.
- (2) Für Angebote der Grundbildung gilt die Mindestteilnehmerzahl 6.
- (3) Die VHS kann besondere Kurse für Kleingruppen mit mindestens 6 Teilnehmern einrichten. Das Grundentgelt

pro Unterrichtsstunde wird in diesen Fällen so erhöht, dass keine Mindereinnahmen entstehen. Die Anwendung der Kleingruppenregelung geht aus der jeweiligen Veranstaltungsausschreibung hervor.

(4) Die VHS kann in Ausnahmefällen aus pädagogischen Gründen eine abweichende Mindestteilnehmerzahl festlegen. Die Teilnehmerentgelte sind in diesen Fällen so zu erhöhen, dass keine Mindereinnahmen entstehen.

(5) Nach Neufestsetzung des Teilnehmerentgelts ist das Teilnehmerentgelt für alle Teilnehmer verbindlich.

### **6-§ 8 Ermäßigungen**

#### **6. Ermäßigungen**

- a) Für Inhaber des Magdeburg-Passes und für Schüler wird auf Antrag eine Ermäßigung in von 20 v.H.(20%) auf das Teilnehmerentgelt gewährt. Für Einzelveranstaltungen wird keine Ermäßigung gewährt.
- b) Für Inhaber der SWM-Card wird die Teilnahme an Veranstaltungen, die mindestens ein Semester dauern, eine Ermäßigung gewährt. Diese Ermäßigung beträgt 5 v.H.(5%) des Teilnehmerentgeltes für einen Kurs in einem Semester. Bei Teilnahme an mehreren Kursen wird die Ermäßigung nur für einen Kurs gewährt.
- c) Die Ermäßigung ist bei der Anmeldung geltend zu machen und zu belegen.

~~a) Für Inhaber des Magdeburg-Passes und für Schüler wird auf Antrag eine Ermäßigung in von 20 v.H.(20%) auf das Teilnehmerentgelt gewährt. Für Einzelveranstaltungen wird keine Ermäßigung gewährt.~~

~~b) Für Inhaber der SWM-Card wird die Teilnahme an Veranstaltungen, die mindestens ein Semester dauern, eine Ermäßigung gewährt. Diese Ermäßigung beträgt 5 v.H.(5%) des Teilnehmerentgeltes für einen Kurs in einem Semester. Bei Teilnahme an mehreren Kursen wird die Ermäßigung nur für einen Kurs gewährt.~~

~~c) Die Ermäßigung ist bei der Anmeldung geltend zu machen und zu belegen.~~

(1) Der Anspruch auf eine Ermäßigung ist bei der Anmeldung geltend zu machen und zu belegen.

(2) Pro Kurs kann nur eine Ermäßigung in Anspruch genommen werden.

(3) Für Inhaber des Magdeburg-Passes, für Schüler sowie für Studierende wird eine Ermäßigung von 20 v.H. auf das Grundentgelt gewährt.

(4) Für Inhaber der SWM-Card wird für die Teilnahme an Veranstaltungen, die mindestens ein Semester dauern, eine

Ermäßigung gewährt. Diese Ermäßigung beträgt 5 v.H. des Grundentgeltes für einen Kurs pro Semester.

- (5) Für Einzelveranstaltungen wird keine Ermäßigung gewährt.

### **§ 9 Andere Lernangebote**

- (1) Für Lernangebote, die sich nicht an Lerngruppen richten (z. B. Lernwerkstatt), nicht oder nicht ausschließlich ortsgebunden durchgeführt werden (z. B. E-Learning, Webinare u. ä.), können Teilnehmerentgelte erhoben werden.
- (2) Die Kalkulation der Teilnehmerentgelte erfolgt nach den Prinzipien dieser Entgeltordnung und berücksichtigt insbesondere Fachbereichszuordnung, Aufwand und Teilnehmerzahl.
- (3) Für Sonderformate (z.B. Filmclub) in Kooperation mit anderen Partnern können Sonderentgelte festgesetzt werden.

### **§ 10 Kostenschuldner**

- (1) Entgeltschuldner ist diejenige natürliche Person, die Teilnehmerin oder Teilnehmer an der Veranstaltung der Volkshochschule ist. Entgeltschuldner ist auch die Person, die eine Dritten zur Teilnahme an einer Veranstaltung der Volkshochschule anmeldet.
- (2) Mehrere Entgeltschuldner sind Gesamtschuldner.

### **§ 11 Rückerstattung von Teilnehmerentgelten**

- (1) Wird eine Veranstaltung durch die Volkshochschule abgesagt, so werden bereits gezahlte Teilnehmerentgelte erstattet.

(2) Das Fernbleiben vom Kurs entbindet nicht von der Pflicht zur Bezahlung des Teilnehmerentgeltes. Ein Rücktritt vom Kurs bedarf der schriftlichen Abmeldung, die der Volkshochschule spätestens 10 Tage vor Kursbeginn (Posteingangsstempel) zugegangen sein muss. Danach ist ein kostenbefreiender Rücktritt nur in begründeten Ausnahmefällen, bei nachgewiesener Krankheit oder Wechsel des Wohnortes möglich. Dies entbindet nicht von der Zahlung der Bearbeitungskosten zur Deckung des Verwaltungsaufwandes.

## **§ 12 Sprachliche Gleichstellung**

Personen und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils in der männlichen und weiblichen Form.

## **§ 13 Inkrafttreten**

Diese Entgeltordnung tritt am 01. Dezember 2015 in Kraft.